

Kauft Schweizer Seide!

Verlangen Sie Muster unserer Neuheiten in schwarz, weiß oder farbig von K 115 bis 18— per Meter. Spezialität: Seidenstoffe für Gesellschafts-, Braut-, Ball- und Strassen-Toiletten und für Blusen, Futter etc.

Franz Josef BITTERQUELLE von ärztlichen Autoritäten seit Jahrzehnten als das gefahrloseste u. sicherste natürliche Abführmittel empfohlen. Die Direction in Budapest.

Niederlagen bei den Herren Michael Kastner und Peter Lassnik in Laibach. (181) 26-24. Zuweilen trifft man noch die altmodische Ansicht an, daß eine Medizin, um wirksam zu sein, recht schlecht schmecken muß.

Willkommenes Weihnachtsgeschenk. Als solches darf zur Zeit ein guter photographischer Apparat gelten, da es wohl keine ausgereichere Erholungsbeschäftigung für jeden Gebildeten, ob Dame oder Herr, gibt, als die Photographie, welche, dank dem jetzigen vereinfachten Verfahren, von jedermann leicht ausgeübt werden kann.

Krainische Kunstwebeanstalt Weihnachts-Ausstellung. Verkauf zu ermäßigten Preisen in der Zeit vom 1. bis 24. Dezember. Geöffnet täglich von 8 bis 12 und von 2 bis 5 Uhr Sternwartgasse 1.

(Statt jeder besonderen Anzeige.) Anton Pindtner welcher nach langer schwerer Krankheit, versehen mit den heil. Sterbesakramenten, heute den 5. Dezember um 1/2 6 Uhr früh in seinem 62. Lebensjahre selig im Herrn entschlafen ist.

Kurse an der Wiener Börse (nach dem offiziellen Kursblatte) vom 5. Dezember 1906.

Die notierten Kurse verstehen sich in Kronenwährung. Die Wertpapiere sämtlicher Aktien und der „Österreichischen Lotterie“ versteht sich per Stück.

Table with multiple columns listing market prices for various categories: Allgemeine Staatsschuld, Staatsschuld d. i. Reichsrate, Eisenbahn-Staatsschuld, Pfandbriefe, Eisenbahn-Prioritäts-Obligationen, Diverse Lose, Aktien, Banken, Devisen, Saluten.

Ein- und Verkauf von Renten, Pfandbriefen, Prioritäten Aktien, Losen etc., Devisen und Valuten. J. C. Mayer Bank- und Wechselgeschäft. Privat-Depôts (Safe-Deposits) unter eigenem Verschluss der Parteil.

Amtsblatt zur Laibacher Zeitung Nr. 280.

Donnerstag den 6. Dezember 1906.

Public notices including: Lehrstelle (Teaching position), Amtsdienststelle (Public service position), and Konkursauschreibung (Bankruptcy notice).

3. 24.493.

(5223)

# Kundmachung

## der k. k. Landesregierung für Krain vom 1. Dezember 1906, 3. 24.493, betreffend die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach Krain.

Das k. k. Ackerbauministerium hat mit der Kundmachung vom 29. November 1906, 3. 37.632/1913, womit die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern bis auf weiteres geregelt wird, Nachstehendes angeordnet:

### I.

Im folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Kroatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels 1, Absatz 1 und 2 der Ministerial-Berordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179) wegen Bestandes von Tierseuchen die Einfuhr der besonders angegebenen Tiergattungen verboten ist.

Diese kraft des Übereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten:

### Aus Ungarn:

a) wegen des Bestandes der Maul- und Klauenpest die Einfuhr von Klauentieren (Minder, Schafen, Ziegen, Schweinen): Komitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Füzer; aus der Gemeinde Füzeradavány. Komitat Fejér, Stuhlgerichtsbezirk Sároboz; aus der Gemeinde Sároboz. Komitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Tiszafüred; aus der Gemeinde Tiszafüred. Komitat Szolnok-Doboka, Stuhlgerichtsbezirk Veklen; aus der Gemeinde Veklen. Komitat Zemplén, Stuhlgerichtsbezirk Tokaj; aus der Gemeinde Erdőbénye; b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen: Komitat Alföld-Fehér, Stuhlgerichtsbezirk Kiszony; aus den Gemeinden Gergelyháza, Kiszony, Kútfalva, Spring und aus der Stadtgemeinde Vizafna. Komitat Vács-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Döbese; aus der Gemeinde Vácsföldvár; Stuhlgerichtsbezirk Tittel; aus den Gemeinden Alföldabol, Felsőabol; Stuhlgerichtsbezirk Zsablya; aus der Gemeinde Boldogasszonyfalva. Komitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Pécsvárad; aus den Gemeinden Apádváros, Geresh, Hidas, Nagypall, Pécsvárad, Püspökfalva, Püspökudvas. Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyosmarót; aus der Gemeinde Kistapolcsány; Stuhlgerichtsbezirk Garamszentkereszt; aus den Gemeinden Karvaly, Dörnyöde; Stuhlgerichtsbezirk Dözlány; aus der Gemeinde Felsöfalva; Stuhlgerichtsbezirk Verebely; aus der Gemeinde Ragymánya. Komitat Beszterce-Naszód, Stuhlgerichtsbezirk Vessény; aus den Gemeinden Bilaf, Vermes. Komitat Brasso, Stuhlgerichtsbezirk Felvidék; aus der Gemeinde Feketealom. Komitat Esik, Stuhlgerichtsbezirk Felcsik; aus den Gemeinden Esikmindszent, Esikszentlélek, Esikszentmihály, Görbesfalva, Gyimesközélpot, Várdófalva und aus der Stadtgemeinde Esikszerebia; Stuhlgerichtsbezirk Kásonalecsik; aus den Gemeinden Esikménaszág, Esikszentgyörgy, Esikszentimre, Esikszentfűrály, Esikszentmárton, Kásonimpér, Kásonyifalu, Kozmász, Tusná, Verebész. Komitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Törösvár; aus der Gemeinde Dohán. Komitat Gömör-Kisbont, Stuhlgerichtsbezirk Garanyvölgy; aus der Gemeinde Polonka; Stuhlgerichtsbezirk Nagybócs; aus den Gemeinden Hízony, Jolszatapolca, Kiszócs, Lubeny, Miglészpatak, Vizesréti; Stuhlgerichtsbezirk Kozsnyó; aus den Gemeinden Derró, Nagyszabos. Komitat Hajdú, Stuhlgerichtsbezirk Központ; aus der Gemeinde Mitepéres. Komitat Háromszék, Stuhlgerichtsbezirk Miklósvár; aus den Gemeinden Barót, Szarazajta; Stuhlgerichtsbezirk Sep; aus den Gemeinden Arlos, Magyarós. Komitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bat; aus der Gemeinde Bori; Stuhlgerichtsbezirk Jpolnyek; aus der Gemeinde Lufanénye; Stuhlgerichtsbezirk Korpona; aus der Stadtgemeinde Korpona. Komitat Hunyad, Stuhlgerichtsbezirk Hátzeg; aus den Gemeinden Felsőzilvas, Jovalecsel, Kiti, Klototva, Mácso, Sztrigyplop, Sztrigyacska, Báralja, Jentfalva. Komitat Jász-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Tiszafüred; aus den Gemeinden Kenderes, Kunhegyes, Tiszaszentimre und aus der Stadtgemeinde Kiszajás; Stuhlgerichtsbezirk Tisza Réz; aus den Gemeinden Fegyvernel, Töröszentmiklós. Komitat Kis-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Erzsébetváros; aus den Gemeinden Cima-antor, Egrestő, Gogan, Dáhlolyomos, Somogyon, Jager. Komitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mezőarményes; aus der Gemeinde Mezőujfal;

Stuhlgerichtsbezirk Mocs; aus den Gemeinden Batháza, Daróc, Magyarfráta, Mezőszopor, Tótháza; Stuhlgerichtsbezirk Nádassent; aus den Gemeinden Daróc, Kákó, Bista, Türe; Stuhlgerichtsbezirk Nagysármás; aus den Gemeinden Bád, Nagysármás. Komitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Tata; aus den Gemeinden Gyermely, Héreg, Mezőmely, Tarján. Komitat Krassó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Facset; aus den Gemeinden Kozova, Lunány; Stuhlgerichtsbezirk Jám; aus den Gemeinden Csutics, Jám, Koldorf, Malovistye, Maria-Schnee, Rajdás, Mikoline, Malasbia, Szubotica, Udvarszállás; Stuhlgerichtsbezirk Moldova; aus den Gemeinden Károlyfalva, Dmolova, Padinamatei, Szentheléna, Sziferica, Weigenrieb; Stuhlgerichtsbezirk Dravica; aus den Gemeinden Kalfina, Keryécsa; Stuhlgerichtsbezirk Refica; aus den Gemeinden Doman, Krassova. Komitat Liptó, Stuhlgerichtsbezirk Rózsahegy; aus der Gemeinde Szantován. Komitat Maramaros, Stuhlgerichtsbezirk Dolha; aus den Gemeinden Bereznai, Kerecke, Kofamező, Szarany; Stuhlgerichtsbezirk Zsávölgy; aus der Gemeinde Zsázacska. Komitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Marosföld; aus den Gemeinden Kisznyulas, Koropla, Maroszentgyörgy, Mezőcsavas, Molypos. Komitat Nagy-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Kóhalm; aus der Gemeinde Szásztyufos; Stuhlgerichtsbezirk Medgyes; aus den Gemeinden Fesztina, Peterfalva und aus der Stadtgemeinde Medgyes; Stuhlgerichtsbezirk Nagysink; aus den Gemeinden Boldogváros, Moja; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota; aus den Gemeinden Kóvesd, Vefes, Szentagota. Komitat Nográd, Stuhlgerichtsbezirk Gács; aus der Gemeinde Erujfalva. Komitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Ersefüvár; aus den Gemeinden Alföldölös, Csornof, Nagyjurán, Tótmegyer; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra; aus den Gemeinden Babinál, Cabaj, Csapor, Geszte, Kalász, Vapaszgyarmat, Nyitraegerszeg, Nyitraujfal, Tormos, Úreg, Úrmény. Komitat Pest-Bilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Via; aus den Gemeinden Via, Vudabors, Timpe, Toróbalint. Komitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Galantha; aus den Gemeinden Deáki, Galantha, Rebojsza; Stuhlgerichtsbezirk Nagyszombat; aus der Gemeinde Bedrób. Komitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Felső-Dada; aus den Gemeinden Buj, Gava, Jbrány; Komitat Szeged, Stuhlgerichtsbezirk Nagybisznyó; aus der Gemeinde Sellenberk; Stuhlgerichtsbezirk Nagyszeben; aus den Gemeinden Bongárd, Kicsúr, Koszvár, Kuzs, Beresmart und aus der Stadtgemeinde Nagyszeben; Stuhlgerichtsbezirk Szekistye; aus der Gemeinde Drlák; Stuhlgerichtsbezirk Szerdahely; aus den Gemeinden Kisapold, Nagyludas; Stuhlgerichtsbezirk Ugyhász; aus den Gemeinden Alcina, Vendorf, Burpod, Illembák, Kúrpód. Komitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Gömbeánya; aus den Gemeinden Pralfalva, Rihno; Stuhlgerichtsbezirk Löce; aus der Gemeinde Dvorec und aus der Stadtgemeinde Löce; Stuhlgerichtsbezirk Szepesváralja; aus der Gemeinde Krompach. Komitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Stubin; aus der Gemeinde Temesziget; Stuhlgerichtsbezirk Uj-Árad; aus den Gemeinden Umanár, Nagyjalu, Némethág, Németszentpéter, Ujarad, Ujbodrog, Jaborlak; Stuhlgerichtsbezirk Binga; aus den Gemeinden Kétfel, Kistelep, Knez, Monostor, Binga. Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Midos; aus der Gemeinde Rudna; Stuhlgerichtsbezirk Nagybekerel; aus der Gemeinde Botos und aus der Stadtgemeinde Nagybekerel; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse; aus der Gemeinde Veodra. Komitat Trencsén, Stuhlgerichtsbezirk Zsolna; aus der Gemeinde Esetje. Komitat Turóc, Stuhlgerichtsbezirk Mosóczió; aus der Gemeinde Dival; Stuhlgerichtsbezirk Szentmárton-Blatnica; aus der Gemeinde Turócszentmárton. Komitat Udvarehely, Stuhlgerichtsbezirk Homorod; aus den Gemeinden Daroc, Vargyas; Stuhlgerichtsbezirk Székelykeresztúr; aus den Gemeinden Bodos, Eted; Stuhlgerichtsbezirk Udvarehely; aus der Gemeinde Alföldfalva. Komitat Zemplén, Stuhlgerichtsbezirk Sárospatak; aus der Gemeinde Makfoshogya. Komitat Zólyom, Stuhlgerichtsbezirk Bregyóháza; aus den Gemeinden Erdőfő, Feketebalog, Garampéteri, Garamszentandrás, Jecenye, sowie aus den Municipalstädten Debrecen, Pécs, Pozsony;

c) wegen des Bestandes des Stäbchenrotlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Komitat Alföld-Fehér, Stuhlgerichtsbezirk Berepatak; aus der Gemeinde Kerpenyes. Komitat Vacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Zsablya; aus der Gemeinde Zsablya. Komitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Pécsvárad; aus der Gemeinde Szür. Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyosmarót; aus der Gemeinde Garamszentbenedek und aus der Stadtgemeinde Ujbánya. Komitat Bekés, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma; aus der Gemeinde Gyoma. Komitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Uvidék; aus der Gemeinde Prázmár; Stuhlgerichtsbezirk Hétfalva; aus der Gemeinde Hosszúfalva. Komitat Esik, Stuhlgerichtsbezirk Felcsik; aus der Stadtgemeinde Esikszerebia; Stuhlgerichtsbezirk Gyergyszentmiklós; aus der Gemeinde Ditra; Stuhlgerichtsbezirk Kásonalecsik; aus der Gemeinde Esikszentimre. Komitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Sárkány; aus der Gemeinde Szunyogszék; Stuhlgerichtsbezirk Fogaras; aus der Gemeinde Fogaras. Komitat Gömör-Kisbont, Stuhlgerichtsbezirk Garamvölgy; aus den Gemeinden Bohorella, Bernár; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó; aus den Gemeinden Csetnek, Kózsafalva, Kózsanyódrudna. Komitat Háromszék, Stuhlgerichtsbezirk Réz; aus der Gemeinde Rézdvár; Stuhlgerichtsbezirk Sep; aus der Gemeinde Keresztvár. Komitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Jpolnyek; aus den Gemeinden Alföldölös, Vatorfalva, Csáb, Erdőmeg, Jpolnyek, Kicsalomia, Leszenye, Lufanénye; Stuhlgerichtsbezirk Korpona; aus der Stadtgemeinde Korpona. Komitat Hunyad, Stuhlgerichtsbezirk Petrozseny; aus der Gemeinde Alföldbaranyenisztrony. Komitat Jász-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Tiszafüred; aus den Gemeinden Ubadzsalo, Dévaványa, Kunhegyes, Kunmadaras und aus der Stadtgemeinde Túrkeve; Stuhlgerichtsbezirk Tiszafüred; aus den Stadtgemeinden Mezőtúr III. Ker. und Szolnok. Komitat Kis-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Erzsébetváros; aus den Gemeinden Darlac, Dáhlásfalva. Komitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Ghalu; aus den Gemeinden Gyerdvafalva, Magyarfenek; Stuhlgerichtsbezirk Mezőarményes; aus der Gemeinde Komlód. Komitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Tata; aus den Gemeinden Naszály, Szomod, Szomor, Szöllös, Tata, Tóváros. Komitat Krassó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Facset; aus der Gemeinde Jgafalva. Komitat Liptó, Stuhlgerichtsbezirk Rózsahegy; aus den Gemeinden Komjátna, Kisfalva, Rózsahegy. Komitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Marosföld; aus der Gemeinde Maroszentanna; Stuhlgerichtsbezirk Nyárad-Szerebia; aus der Gemeinde Rigmány; Stuhlgerichtsbezirk Régen felfő; aus der Gemeinde Róza. Komitat Nagy-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Kóhalm; aus den Gemeinden Agostonfalva, Kóhalm; Stuhlgerichtsbezirk Medgyes; aus den Gemeinden Nagysza, Volpa; Stuhlgerichtsbezirk Nagysink; aus der Gemeinde Riten. Komitat Nográd, Stuhlgerichtsbezirk Gács; aus den Gemeinden Alföldszeregova, Alföldszent, Divényoroszi, Nederes. Komitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Nagytapolcsány; aus der Gemeinde Nyitrabajna; Stuhlgerichtsbezirk Privigye; aus den Gemeinden Bajmócápat, Belapatak, Gajdel. Komitat Pest-Bilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Via; aus der Gemeinde Bathy. Komitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Felsőcsallók; aus der Gemeinde Diga; Stuhlgerichtsbezirk Galánta; aus den Gemeinden Tósnarad, Biztelek; Stuhlgerichtsbezirk Nagyszombat; aus der Gemeinde Delaház. Komitat Szeged, Stuhlgerichtsbezirk Nagybisznyó; aus der Gemeinde Jentfalva. Komitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Jglo; aus den Gemeinden Szepessámeg, Tplicska; Stuhlgerichtsbezirk Löce; aus den Gemeinden Farkasfalva, Görgö, Ruszkin, Szepesjánosfalva und aus der Stadtgemeinde Löce; Stuhlgerichtsbezirk Szepesváralja; aus den Gemeinden Almás, Krompach, Nagysvár, Szepesszentimre, Szepesszentpál, Szepesskölyes. Komitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Ujarad; aus der Gemeinde Fónaf; Stuhlgerichtsbezirk Binga; aus der Gemeinde Majlátfalva. Komitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Alföjara; aus den Gemeinden Kisfenek, Dáhrákos, Sütme, Tordaszentlászló. Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Nagybekerel; aus den Gemeinden Bégaszentgyörgy, Nemeletemér, Szerbelemér. Komitat Trencsén, Stuhlgerichtsbezirk Jlava; aus der Gemeinde Lejtős.

Komitat Turóc, Stuhlgerichtsbezirk Mosóczió; aus den Gemeinden Szlobán, Stubnyafüred; Stuhlgerichtsbezirk Szentmárton-Blatnica; aus den Gemeinden Bicsztricska, Jahnóvit, Kerpelán, Nagyszen, Necpál, Ruttka, Szentpéter, Szucsány, Zábor. Komitat Udvarehely, Stuhlgerichtsbezirk Székelykeresztúr; aus den Gemeinden Bösöd, Kábátfalva, Magyarandrásfalva, Magyarzafab, Medesér, Becke. Komitat Zemplén, Stuhlgerichtsbezirk Sárospatak; aus der Gemeinde Végardó, sowie aus den Municipalstädten Selmec-es Belsőháza, Marosvárfalva;

d) wegen des Bestandes der Schaafpest die Einfuhr von Schafen:

Komitat Abauj-Torna Stuhlgerichtsbezirk Füzer; aus der Gemeinde Füzeradavaska; Stuhlgerichtsbezirk Kassa; aus der Gemeinde Rozgony. Komitat Alföld-Fehér, Stuhlgerichtsbezirk Marosújvár; aus der Gemeinde Dáhlpéterfalva. Komitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Varnyavár; aus der Gemeinde Bezedek. Komitat Beszterce-Naszód, Stuhlgerichtsbezirk Vessény; aus der Gemeinde Szaszentgyörgy. Komitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Bel; aus der Gemeinde Kiskafa. Komitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Szob; aus der Gemeinde Szele. Komitat Hunyad, Stuhlgerichtsbezirk Déva; aus der Gemeinde Kémend. Komitat Jász-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Felső; aus der Stadtgemeinde Karcag. Komitat Kis-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Dicsőszentmárton; aus den Gemeinden Csüddtelek, Küküllővár, Magyarzárós, Vámosgáljalva; Stuhlgerichtsbezirk Hosszúarad; aus der Gemeinde Tatarlata; Stuhlgerichtsbezirk Radnót; aus den Gemeinden Babahalma, Buzásbesenyő, Kerekszentpál, Lactof, Marosugra, Nagytremi, Radnot, Somostelle. Komitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mezőarményes; aus der Gemeinde Septér; Stuhlgerichtsbezirk Mocs; aus der Gemeinde Magyarzovát; Stuhlgerichtsbezirk Nagysármás; aus den Gemeinden Meződomb, Tufon, Udzsentszentpéter; Stuhlgerichtsbezirk Tefe; aus den Gemeinden Duburlo, Dáhlujfalva. Komitat Krassó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Lugo; aus der Stadtgemeinde Lugo; Stuhlgerichtsbezirk Temes; aus der Gemeinde Zsena. Komitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Marosföld; aus den Gemeinden Bacamadaras, Malomfalva, Mezőbánd, Mezőkölpény, Mezőlővesd, Mezőmadaras, Száltelek, Szentharomság, Székelyurály, Szöbör; Stuhlgerichtsbezirk Marosföld; aus den Gemeinden Ágárd, Bárdos, Bazéd, Bos, Csejdtófalva, Jkand, Kal, Kebele, Kelebszentivan, Koronta, Maroszentgyörgy, Maroszentmárton, Mezőcsavas, Mezőgalambod, Mezőménés, Mezőszabad, Nagyerne, Póta, Sárosterke, Szabéd, Székes, Várhegy; Stuhlgerichtsbezirk Nyáradszerebia; aus den Gemeinden Bó, Ebed, Havad, Hodos, Jzöl, Jabbagytelek, Kendő, Kibéd, Magyaros, Moson, Nyáradandrásfalva, Szentsimon, Tompa, Vadab; Stuhlgerichtsbezirk Régenfelfő; aus den Gemeinden Vereslételek, Erdőcsinád, Erdőszengyel, Felsőoroszi, Hétbük, Kiskölye, Körtefaja, Magyarpéterfalva, Marosjára, Nagyerce, Nagyszederjes, Nahtelek, Szentmihály, Bajdaszentivan. Komitat Nagy-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Kóhalm; aus der Gemeinde Zsibér; Stuhlgerichtsbezirk Szentagota; aus der Gemeinde Mártonfalva. Komitat Sáros, Stuhlgerichtsbezirk Májotarca; aus den Gemeinden Volgár, Kecerpeken, Tirfite; Stuhlgerichtsbezirk Tapoly; aus den Gemeinden Alföldgut et Felsőgut, Tapolykomlós. Komitat Szolnok-Doboka, Stuhlgerichtsbezirk Veklen; aus den Gemeinden Szászjellak, Sajóudvarhely; Stuhlgerichtsbezirk Dös; aus den Gemeinden Alföldortvélés, Esatán, Kéménye, Magyarbogáta, Péstes; Stuhlgerichtsbezirk Kétes; aus den Gemeinden Aranyoszentmiklós, Melegföldvár, Pufon, Szentgothárd; Stuhlgerichtsbezirk Nagylonda; aus den Gemeinden Kósfalu, Sósmező; Stuhlgerichtsbezirk Szamosújvár; aus der Gemeinde Nagyköb. Komitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Marosludas; aus den Gemeinden Habrés, Marosleence, Marosorbó, Mezőgerebenes, Mezőpete, Mezőuraly, Mezővelker, Nagylund; Stuhlgerichtsbezirk Torda; aus der Stadtgemeinde Torda. Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Bárdány; aus den Gemeinden Dimas, Ujpecs. Komitat Udvarehely, Stuhlgerichtsbezirk Homorod; aus den Gemeinden Dáhltelek, Petek; Stuhlgerichtsbezirk Székelykeresztúr; aus den Gemeinden Kava, Becke.

II.

Son den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Tierseuchen erlassenen Verböten werden bis auf weiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

Wegen Einschleppung der Schweinepest das Verbot der Einfuhr von Schweinen: aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Eserehat, Füzér, Óbony, Kassa, Szilvásvölgy, Torna (Komitat Abauj-Torna), Munkács, ein- schließlich der Stadtgemeinde Gyulafehérvár, Balázsfalva, Magyarigen, Maros-Ujvár, Nagybánya, ein- schließlich der gleichnamigen Stadt- gemeinde (Komitat Alföld-Fehér), Arad, Borosjenő, Borosbény, Elek, Kisjenő, Nagyhalmágy, Pécsfa, Rákna, Tervna, Világos (Komitat Arad), Apatin, Baja, Bácsalmás, Földvár, Kula, Kémerpalánfa, Topolya, Ujvidék, Zenta, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zombor (Komitat Vács-Vodrog), Baranyavár, Hegyhát, Mohács, Pécs, Sillős, Szent- Lőrincz (Komitat Baranya), Léva, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Bars), Békés, Békéscsaba, Gyula, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Droszház, Szarvas, Szeghalom (Komitat Békés), Felvidék, Latorca, Mezőtasszony, Munkács, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tiszahát, ein- schließlich der Stadtgemeinde Beregszász (Komitat Bereg), Naszód (Komitat Beszterce-Naszód), Vél, Belényes, Berettyóújfalú, Cseffa, Derecske, Ecséd, Er- mihályfalva, Központ, Magyarcséke, Margitta, Mezőterezsés, Nagyszalonta, Szárét, Szalárd, Székelyhíd, Tenke, Vasvárhely (Komitat Bihar), Eger, Mezőcsát, Miskolc, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nád, Szendrő, Szentpéter (Komitat Borsod), Battonya, Kovácsbáza, Központ, ein- schließlich der Stadtgemeinde Mafó, Nagylak (Komitat Eszék), Csongrád, Tiszánmen, Tiszántúl, ein- schließlich der Stadtgemeinde Sentes (Komitat Eszék), Esztergom, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Párlány (Komitat Esztergom), Abony, Mór, Sárospatak, Székelyfehérvár, Vél (Komitat Fejér), Kima- szécs, Kimszombat, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Komitat Gömör-Kishegy), Pusztá, Soporócska, Tölggyes- csillag (Komitat Győr), Hajdúszoboszló, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Hajdú), Eger, ein- schließlich der gleichn. Stadtgemeinde, Gyöngyös, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatvan, Heves, Pétervárad, Tiszafüred (Komitat Heves), Jpollyás, Szob (Komitat Hont), Mogyócs, Bráb, Léva, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hunyad, ein- schließlich der Stadt- gemeinde Bajbányab, Körösbánya, Maros- illye, Szászváros, ein- schließlich der gleich- namigen Stadtgemeinde (Komitat Hunyad), Alföldjászág, Alföldjászág, ein- schließlich der Stadtgemeinde Jász-Berény (Ko- mitat Jász-Nagykun-Szolnok), Diecső- szentmárton, Hosszúasszó, Rabot (Komitat Kis-Küküllő), Almás, Bánffy-Hunyád, Kolozsvár, ein- schließlich der Stadtgemeinde Kolozs, Tele (Komitat Kolozs), Csallóköz, Besztes, Udvard (Komitat Komárom), Béga, Boglár, Bodrovics, Karánfjebes, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lugoš, ein- schließlich der gleichn. Stadtgemeinde, Maros, Drjova, Teregová (Komitat Krassó-Szörény),

Huszit, Sziget, ein- schließlich der Stadtgemeinde Mára- marossziget, Sugatag, Taracsviz, Tisza völgy, Tescs, Vise (Komitat Maramaros), Maros- Alföld, Régen-Alföld, ein- schließlich der Stadt Szász-Régen (Komitat Maros-Torda), Magyaróvár, Nezsider, Rajka (Komitat Mojon), Ba- lafagyarmat, Füle, Lofoncz, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nógrád, Szécsény, Szirak (Komitat Nógrád), Nyitra- zsamokret (Komitat Nyitra), Abony, ein- schließlich der Stadtgemeinde Tegyéd und Nagy-Körös, Alföldbász, Dunabecse, Gödöllő, Kaloosa, Kiskörös, ein- schließlich der Stadt- gemeinde Kiskunhalas, Kiskunfélegyháza, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kunszentmiklós, Monor, Nagyláta, Po- máz, ein- schließlich der Stadtgemeinde Szent- Andra, Rácztelek, Racs, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Pest-Bilis- Solt-Kiskun), Alsócsallóköz (Komitat Pozsony), Alföldárca, Felsőárca, ein- schließlich der Stadtgemeinde Kiszében, Mafó- vicsa, Siroka, ein- schließlich der Stadtgemeinde Eperjes, Szekcső, ein- schließlich der Stadt- gemeinde Bártfa, Taposly (Komitat Sáros), Vác, Eszergő, Jgal, Kaposvár, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lengyeltót, Marczal, Nagyatád, Szigetvár, Táb (Ko- mitat Somogy), Eszperg, Eszorna, Felső- pulva, Kapuvár, Kismarton, ein- schließlich der Stadtgemeinden Kismarton und Ruszt, Nagy- marton, Sopron (Komitat Sopron), Alföldbada, ein- schließlich der Stadtgemeinde Nyiregyháza, Bog- dom, Kiszvárd, Nagylák, Nyirbátor, Tisza (Komitat Szabolcs), Eszger, Erdőd, Fehér- gyarmat, Mátészalka, Nagybánya, ein- schließlich der Stadtgemeinden Nagybánya und Felső- bánya, Nagy-Károly, ein- schließlich der gleich- namigen Stadtgemeinde, Nagyszombat, Szatmár, Szimérváralja (Komitat Szatmár), Szász- sebes, ein- schließlich der gleichnamigen Stadt- gemeinde (Komitat Szécsen), Kraszna, Szi- lágysebes, Szilágyssomlyó, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnád, Zilah, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zsibó (Komitat Szilágy), Betten, Esaki- gorbo, Deés, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Rétes, Nagypalápos, Nagy- ilonda, Szamosújvár, ein- schließlich der gleich- namigen Stadtgemeinde (Komitat Szolnok- Dobó), Vujsás, Csafova, Detta, Fehér- templom, ein- schließlich der gleichn. Stadtgem., Központ, Lippa, Refas, Verfecz (Komitat Temes), Dombó- vár, Dunaföldvár, Központ, Simontornya, Ta- mas, Világos (Komitat Tolna), Felvincz, Ma- ros-Ludas, Torda, ein- schließlich der gleichn. Stadtgem., Toroczló (Komitat Torda-Aranyos), Ali- bunár, Antalfalva, Bánlák, Esene, Nagykisföld, ein- schließlich der gleichn. Stadtgemeinde, Nagyszent- miklós, Pancsova, Párdany, Perjámos, Török- tanizsa, Zombolya (Komitat Torontál), Ván (Komitat Trencsén), Tiszánmen, Tiszántúl (Komitat Ugoosa), Kapos, Szob- rancz, Ungvár, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Komitat Ung), Cellsdmölle, Körmen, Köszeg, ein- schließlich der gleich- namigen Stadtgemeinde, Sárvár, Szom- bathely, ein- schließlich der gleichn. Stadtgemeinde, Vasvár (Komitat Vas), Devecser, Enying, Pápa, ein- schließlich der gleichnamigen Stadt- gemeinde, Beszprém, ein- schließlich der gleich- namigen Stadtgemeinde, Bircz (Komitat Be- szprém), Alföldbánya, Csáktornya, Kanizsa, ein- schließlich der Stadtgemeinde Nagy-Kanizsa,

Kezthely, Letenye, Nova, Pácsa, Perlat, Sümege, Tapolca, Zalaegerszeg, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zalaszent- grót (Komitat Zala), Bodrogköz, Galszecs, Homonna, Nagymihály, Sátoralfajhely, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szerencs, Sztrópló, Tokaj, Baramó (Komitat Zemplén), Nagyszalatna, Besztercebánya, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bólyom, ein- schließlich der gleichnamigen Stadt- gemeinde (Komitat Bólyom) sowie aus den Municipalstädten Baja, Győr, Hodmezővásárhely, Kassa, Kecskemét, Komárom, Maros-Bárhely, Pancsova, Szab- dala, Szatmár-Németi, Szeged, Temešvár, Versecz.

2. Aus Kroatien-Slavonien:

Wegen Einschleppung der Schweinepest das Verbot der Einfuhr von Schweinen aus den nachstehenden Bezirken: Bjelovar, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Čazma, ein- schließlich der Stadtgemeinde Ivanec, Garešnica, Gurgjevac, Grubišnopolje, Koprivnica, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Krizevci, ein- schließlich der gleichnam. Stadtgemeinde, Kutina (Komitat Bjelovar-Krizevci), Duglin, Slunj, Bojnič, Brbovsko (Komitat Modruš-Niela), Brod, ein- schließlich der gleichnam. Stadtgemeinde, Daruvar, Nova Gradiška, Novska, Pakrac, Požega, ein- schließlich der gleichn. Stadtgemeinde (Ko- mitat Požega), Jof, Trig, Mitrovica, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Pazova stara, ein- schließlich der Stadtgemeinden Karlovci und Petrovaradin, Ruma, Sib, Vinkovci, Bufovar, Zemun, Zupanje (Komitat Srijem (Srijem)), Ivanec, Klanjec, Krapina, Ludbreg, Novimarski, Pregrada, Barabdin, Jlatar (Komitat Barabdin), Djalovo, Mi- holjac dolnji, Našice, Osje, Slatina, Birovitica (Komitat Birovitica), Dvor, Dugofelo, Glina, Jaska, Karlovac, ein- schließlich der gleich- namigen Stadtgemeinde, Kofljanica, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Petrinja, ein- schließlich der gleichnam. Stadtgemeinde, Pijarobina, Samobor, Sijak, ein- schließlich der gleichn. Stadtgemeinde, Stubica, Sveti Ivan-Jelina, Velika Gorica, Vrginmost, Zagreb (Komitat Zagreb), sowie aus den Municipalstädten Osje, Barabdin, Zagreb, Zemun.

III.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar: a) der Maul- und Klauenseuche in dem Stuhlgerichtsbezirke Biso (Komitat Máramaros) in Ungarn ist die Einfuhr von Klautentieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen); b) der Schweinepest in den Stuhl- gerichtsbezirken Alföderecke (Komitat Bereg), Jád, ein- schließlich der Stadt Beszterce, D.-Radna (Komitat Beszterce-Naszod), Viptó-Ujvár (Komitat Viptó), Öbremez (Komitat Maramaros), Pozsony ein- schließlich der Stadtgemeinde Szentgyörgy (Komitat Pozsony), Szabolca, ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bág-Ujhely (Komitat Nyitra), Késmárk ein- schließlich der Städte Késmárk, Leibicz und Szepes-Béla, Szepes-Ofalva, Szepes-Szombat ein- schließlich der Stadtgemeinde Poprad (Komitat Szepes), Trencsén, ein- schließlich der gleichna-

migen Stadtgemeinde (Komitat Trencsén), Verejina (Komitat Ung), Felsőör (Komitat Vas) in Ungarn und in den Bezirken Cabar, Cirkenica (Komitat Modruš-Niela), Jaska (Komitat Zagreb) in Kroatien-Slavonien ist die Einfuhr von Schweinen; c) des Rotlaufes in den Stuhlgerichts- bezirken Alföderecke (Komitat Bereg), Viptó- Ujvár (Komitat Viptó), Öbremez (Komitat Maramaros), Miaba, Bág-Ujhely, Szabolca ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szenicz (Komitat Nyitra), Malacza, Pozsony ein- schließlich der Stadtgem. Szentgyörgy (Komitat Pozsony), Késmárk ein- schließlich der Stadtgem. Késmárk, Leibicz und Szepes-Béla, D-Dublo ein- schließlich der gleichn. Stadtgem. Szepes-Ofalva, Szepes- Szombat, ein- schließlich der Stadtgemeinde Poprad (Ko- mitat Szepes), Esacza, Buchó, Trencsén ein- schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bág-Beszterce (Komitat Trencsén), Német- Ujvár (Komitat Vas) in Ungarn ist die Einfuhr von Schweinen aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von d. l. l. Bezirks- hauptmannschaften Dolina, Feldbach, Friedel, Gänserndorf, Gottschee, Göding, Gurkfeld, Hartberg, Kimpolung, Kossow, Luffin, Mistel, Nowy targ, Rudolfswert, Strj, Turka, Un- garisch-Brod, Wallachisch-Meseritsch getroffenen Verfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Tiere müssen behördlich ausgestellte Viehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeindegrenzen, innerhalb der letzten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Tiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat. Wird unter Tieren dieser Herkunft in der Bestimmungstation der Bestand einer Seuche konstatiert, so ist der betreffende Viehtransport — sofern nicht etwa die Überführung der Tiere nach einem mit der Eisenbahnstation mittelst Schienen- stranges verbundenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird — unter Beachtung der dies- bezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Aufgabestation des Provenienzgebietes zurückzusenden.

Sendungen von frischem Fleische müssen durch Zertifikate des Inhaltes ausgewiesen werden, daß die betreffenden Tiere bei der vorchriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlach- tung von einem behördlichen Tierarzte gesund befunden worden sind. Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des l. l. Ackerbau- ministeriums vom 8. und 15. November 1906, Z. 34.856/1476 und 35.883/1645 (Wiener Zeitung) von den gleichen Tagen, Nr. 257 und 263, bezw. die h. o. Kundmachungen vom 10. und 20. November 1906, Z. 23.040/3786 und 23.484/3837, außer Wirksamkeit gesetzt. Übertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Tier- seuchengesetzes bestraft und finden auf verbots- widrig eingebrachte Transporte die Bestim- mungen des § 46 dieses Gesetzes Anwen- dung.

K. k. Landesregierung für Krain.

Laibach, am 1. Dezember 1906.

Razglas

c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 1. decembra 1906, št. 24.493, s katerim se dotlej, dokler se ne ukaže drugače, uravnava uvažanje živine in mesa iz dežel ogrske krone na Kranjsko.

C. kr. poljedelsko ministrstvo je z razglasom s dne 29. novembra 1906, št. 37.632/1913, s katerim se uravnava uvažanje živine in mesa iz dežel ogrske krone v kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru, dotlej, dokler se ne ukaže drugače, nastopno odredilo: I. V naslednjem se navajajo tiste občine na Ogrskem, na Hrvaškem in v Slavoniji, iz katerih je v zmislu člena I., odstavka 1. in 2. ministrskega ukaza z dne 22. septembra 1899 (drž. zak. št. 179) zaradi obstoječih živinskih kug prepovedano uvažati posebej navedene živinske vrste. Te vsled dogovora samega veljavne prepovedi se raztezajo po omenjenih določilih na imenoma navedene občine in sosednje občine. V tem zmislu je prepovedano uvažati: I. Z Ogrske: a) Zaradi obstoječe kuge v gobcu in na parkljih parkljato živino (govejo živino, ovce, koze, prašiče) (glej nemško besedilo). b) Zaradi obstoječe svinjske kuge prašiče (glej nemško besedilo).

c) Zaradi obstoječe rdečice ali peregga ognja prašiče (glej nemško besedilo). d) Zaradi ovčjih kozá ovce (glej nemško besedilo). II. Od prepovedi, izdanih v poprejšnjem času zaradi živinske kuge, ostanejo dotlej, dokler se ne ukaže drugače, v veljavnosti: 1. Iz Ogrske: Zaradi zanesene svinjske kuge prepoved uvažanja prašičev iz nastopnih stoličnih sodišč in kraljevih svobodnih mest (glej nemško besedilo). 2. Iz Hrvaške in Slavonije: Zaradi zanesene svinjske kuge prepoved uvažanja prašičev iz nastopnih okrajev (glej nemško besedilo) in iz kraljevih svobodnih mest Osek, Varaždin, Zagreb in Zemun. III. Zaradi obstoječih kug v obmejnih okrajih, in sicer: a) zaradi kuge v gobcu in na parkljih v stoličnem sodišču Visó (vel. žup. Maramos) na Ogrskem je prepovedano uvažati parkljato živino (govejo živino, ovce, koze in prašiče).

b) zaradi svinjske kuge v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem in v okrajih (glej nemško besedilo) na Hrvaško-Slavonkem in c) zaradi svinjske rdečice ali peregga ognja v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem je prepovedano uvažati prašiče iz teh okrajev v kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru, na podstavi odredbe, ki so jih ukrenila c. kr. okrajna glavarstva Dolina, Feldbach, Friedek, Gänserndorf, Kočevje, Godinov, Hartberg, Kimpolung, Kosov, Krško, Lošinj, Mistek, Novitrg, Rudolfovo, Strij, Turka, Ogrski Brod, Valaška Mezerič. Živina, ki se uvažá, mora imeti s seboj oblastveno izdane živinske potne liste, ki potrjujejo, da v kraju, odkoder je živina, in v sosednjih občinah, oziroma v obmejnem okolišu, za dnjih 40 dni pred odposlatvijo dotične živine ni bilo nobene na njo prenesljive bolezni, niti nobene bolezni, o kateri velja zglasilna dolžnost. Kadar se med živino takega prihoda na tisti postaji, kamor je namenjena, konstatira

kakšna kuga, tedaj je dotični živinski transport — v kolikor se morebiti ne dopusti, da bi se živina ne prepeljala v javno klančnico, ki je s železnično postajo zvezana po železničnem tiru — ravnanje se po posebnih v tem oziru veljavnih predpisih, zavrniti nazaj na oddajno postajo tistega ozemlja, odkoder je živina prišla. Pošiljatve svežega mesa se morajo inkazati s potrdilom, da je dotično živino tako, kakor je predpisano, ogleдал oblastveni živino-zdravnik, in to tedaj, ko je bila še živa, kakor tudi potem, ko je bila že zaklana, in da jo je našel popolnoma zdravo. S tem razglasom se razveljavljajo razglasi imenovanega c. kr. ministrstva z dne 8. in 15. novembra 1906, št. 34.856/1476 in 35.883/1645, oziroma tukajšnji razglasi z dne 10. in 20. novembra 1906, št. 23.040/3786 in 23.484/3837. Prestopki teh prepovedi se kaznujejo po §§ 44. in 45. obšnega zakona o živinskih kugah, in na pošiljatve, ki bi se vpejale zoper te prepovedi, se uporabljajo določila § 46. tega zakona.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 1. decembra 1906.

(5067) 3-2

3. 74.290/f. M.  
17.116/f. D.

**Kundmachung des Finanzministeriums**

inbetreff der Ausfolgung neuer Couponsbogen zu den 4proz. Schuldverschreibungen zu 2000, 1000 und 400 Mark deutscher Reichswährung der vom Staate zur Selbstzahlung übernommenen Anleihe der österreichischen Lokalbahn-Gesellschaft von 11 Millionen Mark ddo. 8. Juni 1887.

Mit Rücksicht auf die am 2. Jänner 1907 eintretende Fälligkeit des Talons der 4proz. Schuldverschreibungen zu 2000, 1000 und 400 Mark d. R. der vom Staate zur Selbstzahlung übernommenen Anleihe der österreichischen Lokalbahn-Gesellschaft von 11 Millionen Mark ddo. 8. Juni 1887 werden hiemit für die Ausgabe neuer Couponsbogen folgende Bestimmungen getroffen:

1.) Die Ausgabe der neuen Couponsbogen, welche 33 Halbjahrcoupons zu 40 Mark, 20 Mark, beziehungsweise 8 Mark mit dem Fälligkeits-terminen 1. Juli 1907 bis 1. Juli 1923 sowie einen Talon mit dem Umwechslungstermine Juli 1923 enthalten, wird mit 2. Jänner 1907 beginnen.

2.) Die neuen Couponsbögen können a) bei der k. k. Staatsschuldenkasse in Wien, b) bei der Berliner Handels-Gesellschaft in Berlin und der Deutschen Effekten- und Wechselbank in Frankfurt a. Main behoben werden.

3.) Bei der Staatsschuldenkasse haben die Parteien, wenn sie mehr als einen Talon beibringen, die Talons mittels Konfirmationen einzureichen.

Über mehrere Konfirmationen ist ein Summarium mit Angabe der Anzahl der Pakete und der Stückzahl der Talons beizubringen. Einzelne Talons sind ohne Konfirmation einzureichen, doch sind auf ihrer Rückseite der Name und die Adresse des Einreichers anzusetzen.

Einzelne überreichte Talons werden sogleich liquidiert und die hierfür gebührenden Couponsbogen noch am Einreichungstage den Parteien ausgefolgt.

Für die mittels Konfirmationen eingereichten Talons werden den Parteien Rückscheine ausgefolgt, in welchem der Zeitpunkt angegeben ist, zu welchem die entsprechenden Couponsbogen gegen Abgabe des Rückscheines behoben werden können.

Parteien, welche außerhalb Wien in den im Reichsrate vertretenen Königreichen und Ländern ihren Wohnsitz haben, ist gestattet, die Einreichung von Talons bei der k. k. Staatsschuldenkasse durch Vermittlung der k. k. Steuerämter und außerhalb Niederösterreichs auch durch Vermittlung der k. k. Landesstellen (Landeshauptkassen, Finanz-Landeskassen, Landeszahlämter, Filial-Landeskassen in Krakau) derart zu bewirken, daß die Talons in derselben Weise, wie es für die Einreichung bei der Staatsschuldenkasse vorgeschrieben ist, dem k. k. Steueramte, beziehungsweise der k. k. Landeskasse zum Behufe der Einreichung an die k. k. Staatsschuldenkasse gegen Empfangsbestätigung übergeben und feinerzeit die von dieser Kassa an das Steueramt, beziehungsweise die Landeskasse gelangenden Couponsbogen daselbst gegen Rückstellung der Empfangsbestätigung übernommen werden.

Der Zeitpunkt der Ausfolgung der Couponsbogen wird in letzterem Falle dem Einreicher seitens des Steueramtes, beziehungsweise der Landeskasse bekanntgegeben werden.

4.) Bei der Berliner Handels-Gesellschaft in Berlin und der Deutschen Effekten- und Wechselbank in Frankfurt am Main sind die Talons mittels in duplo ausgestellter Verzeichnisse einzureichen, welche die Wertkategorie und die Nummern der Talons enthalten und von der Partei unter Angabe ihres Wohnortes gefertigt sein müssen.

Die eingereichten Talons werden von diesen Vermittlungsstellen mit der Befestigung der Anmeldung versehen und sodann der Partei unter Angabe des Zeitpunktes, zu welchem die Couponsbogen erhoben werden können, zurückgestellt.

Zur angegebenen Zeit werden der Partei die neuen Couponsbogen gegen Beibringung und unter Einziehung der mit der Befestigung der Anmeldung versehenen Talons von der betreffenden Vermittlungsstelle ausgefolgt werden.

5.) Die neuen Couponsbogen werden an die Parteien in allen Fällen unentgeltlich verabfolgt.

Wien, am 30. Oktober 1906.

St. 74.290/f. m.  
17.116/fin. rav.

**Razglas c. kr. finančnega ministerstva**

tičoč se izdaje novih kuponov pol k 4% zadolžnicam po 2000, 1000 in 400 mark nemške državne vrednote od države v samoplačilo prevzetega posojila družbo avstrijskih lokalnih železnic v znesku 11 milijonov mark z dne 8. junija 1887.

Z ozirom na to, da zapadejo dne 2. januarja 1907. l. taloni 4% zadolžnic po 2000, 1000 in 400 mark n. drž. v. od države v samoplačilo prevzetega posojila družbe avstrijskih lokalnih železnic v znesku 11 milijonov mark z dne 8. junija 1887. l. določa se glede izdaje novih kuponov pol naslednje:

1.) Izdaja novih kuponov pol, ki obsegajo 33 polletnih kuponov po 40 mark, 20 mark,

oziroma 8 mark s zapadlimi roki 1. julij 1907. l. do 1. julija 1923. l., kakor tudi po en talon z zamenjalnim rokom julij 1923 se bo pričela dne 2. januarja 1907. l.

2.) Nove kuponске pole se lahko dvignejo a) pri c. kr. blagajni državnih dolgov na Dunaju,

b) pri Berolinski trgovski družbi v Berlinu (Berliner Handelsgesellschaft in Berlin) in pri Nemški efektni in menjalni banki v Frankobrodu ob Menu (Deutsche Effekten- und Wechselbank in Frankfurt am Main).

3.) Pri blagajni državnih dolgov morajo stranke, če prinesejo več kot jeden talon, vložiti talone s konsignacijami.

Če je več konsignacij, je treba predložiti sumarij in v njem navesti število paketov in talonov. Posamezni taloni se vložijo brez konsignacije, vendar se mora zapisati na zadnji strani talona ime in naslov vložitelja.

Posamezno vloženi taloni se takoj likvidirajo ter se izročijo še na dan vložitve strankam tozadevne kuponске pole.

Za talone, vložene s konsignacijami, se vroče strankam povratnice, v katerih je naveden čas, kedaj se morejo dvigniti dotične kuponске pole proti izročilu povratnice.

Strankam, ki stanujejo zunaj Dunaja v kraljestvih in deželah, zastopanih v državnem zboru, se dovoljuje, vložiti talone pri c. kr. blagajni državnih dolgov s posredovanjem c. kr. davčnih uradov in izven Nižjeavstrijskega tudi s posredovanjem c. kr. deželnih blagajen (deželnih glavnih blagajen, deželnih plačilnic, filijalne deželne blagajne v Krakovem) in sicer tako, da se izročijo taloni proti potrdilu sprejema na isti način, kakor je predpisan za vložitev pri c. kr. blagajni državnih dolgov, c. kr. davčnemu uradu, oziroma c. kr. deželni blagajni v svrhu vposiljatve na c. kr. blagajno državnih dolgov in se istotam svoječasnno proti vračilu prejemnega potrdila prevzamejo kuponске pole, ki so došle od te blagajnice na davčni urad, oziroma deželno blagajnico.

Čas izročitve kuponskih pol bo v zadnjem slučaju naznanil vložitelja davčni urad, oziroma deželna blagajna.

4.) Pri Berolinski trgovski družbi v Berlinu in Nemški efektni in menjalni banki v Frankobrodu ob Menu se morajo vlagati taloni z dvojnimi seznamki, ki morajo obsegati vrednostno vrsto in številke talonov ter podpis in naslov stranke.

Na vložene talone potrdijo ti posredovalnici prijavo, ter jih vrnejo stranki, kateri se še pove čas, kedaj da lahko dobi kuponске pole.

Ob določenem času izroči dotična posredovalnica stranki nove kuponске pole, proti izročitvi talona, na katerem je potrjena prijava.

5.) Nove kuponске pole se izročijo stranki v vseh slučajih brezplačno.

Na Dunaju, dne 30. oktobra 1906.

(5035) 3-2 3. 2879.

**Lehrstelle.**

An der vierklassigen Volksschule in Grafenbrunn ist eine Lehrstelle definitiv zu besetzen.

Die gehörig instruierten Gesuche um diese Stelle sind im vorgeschriebenen Wege bis 19. Dezember 1906 hieramts einzubringen.

Zu kranischen öffentlichen Volksschuldienste noch nicht definitiv angestellte Bewerber haben durch ein staatsärztliches Zeugnis den Nachweis zu erbringen, daß sie die volle physische Eignung für den Schuldienst besitzen.

K. k. Bezirksschulrat Adelsberg am 18. November 1906.

(5199) 3-2 3. 2885.

**Kundmachung.**

An der Knabenbürgerschule in Gurfeld wird eine Lehrstelle aus der sprachlich-historischen Fachgruppe (deutsche und slovenische Sprache, Geographie und Geschichte) zur definitiven Besetzung ausgeschrieben.

Die gehörig belegten Gesuche sind im vorgeschriebenen Wege

bis 13. Dezember 1906 hieramts einzubringen.

Auch haben für die definitive Anstellung die im kranischen öffentlichen Volksschuldienste noch nicht definitiv angestellten Bewerber haben durch ein staatsärztliches Zeugnis den Nachweis zu erbringen, daß sie die volle physische Eignung für den Schuldienst besitzen.

K. k. Bezirksschulrat in Gurfeld am 30. November 1906

(5240) 3-2 S. 26/6

**Konkurs-Edikt.**

Das k. k. Landesgericht Laibach hat die Eröffnung des kaufmännischen Konkurses über das Vermögen des Josef Rožun, photographisches Atelier «Helene» in Littai, bewilligt.

Der k. k. Landesgerichtsrat Herr Alexander Ravnihar in Littai wird zum Konkurskommissär, Herr Dr. Janjo Jamšek, Advokat in Littai, zum einstweiligen Masseverwalter bestellt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, bei der

auf den 15. Dezember 1906,

vormittags 9 Uhr, beim Bezirksgerichte Littai anberaumten Tagssatzung unter

Beibringung der zur Befestigung ihrer Ansprüche dienlichen Belege über die Bestätigung des einstweilen bestellten oder die Ernennung eines anderen Masseverwalters und dessen Stellvertreters ihre Vorschläge zu erstatten und den Gläubigerauschuß zu wählen.

Ferner werden alle, die einen Anspruch als Konkursgläubiger erheben wollen, aufgefordert, ihre Forderungen, selbst wenn ein Rechtsstreit darüber anhängig sein sollte,

bis 12. Jänner 1907, bei diesem Gerichte oder bei dem k. k. Bezirksgerichte Littai nach Vorschrift der Konkursordnung zur Anmeldung und bei der

auf den 19. Jänner 1907, vormittags 9 Uhr, ebendort anberaumten Liquidierungstagsatzung zur Liquidierung und Rangbestimmung zu bringen. Gläubiger, welche die Anmeldefrist versäumen, haben die durch neue Einberufung der Gläubigerschaft und Prüfung der nachträglichen Anmeldung sowohl den einzelnen Gläubigern als der Masse verursachten Kosten zu tragen und bleiben von den auf Grund eines förmlichen Verteilungsentwurfes bereits stattgehabten Verteilungen ausgeschlossen.

Die bei der Liquidierungstagsatzung erscheinenden angemeldeten Gläubiger sind berechtigt, durch freie Wahl an Stelle des Masseverwalters, dessen Stellvertreters und der Mitglieder des Gläubigerauschußes, die bis dahin im Amte waren, andere Personen ihres Vertrauens endgültig zu berufen.

Die Liquidierungstagsatzung wird zugleich als Vergleichstagsatzung bestimmt. Die weiteren Veröffentlichungen im Laufe des Konkursverfahrens werden durch das Amtsblatt der «Laibacher Zeitung» erfolgen.

Gläubiger, die nicht in Littai oder in dessen Nähe wohnen, haben in der Anmeldung einen daselbst wohnhaften Bevollmächtigten zum Empfangne der Zustellung zu benennen, widrigenfalls auf Antrag des Konkurskommissärs für sie auf ihre Gefahr und Kosten ein Zustellungsbevollmächtigter bestellt werden würde.

K. k. Landesgericht Laibach, Abt. III, am 3. Dezember 1906.

(5259) C. II, 503/6

**Oklic.**

Zoper Janeza Janežič, posestnika na Grosupljem, katerega bivališče je neznano, se je podala pri c. kr. okrajni sodniji v Ljubljani po Alojziju Matkel iz Zagorice po g. dru. Ravnihar tožba zaradi 273 K 75 h. Na podstavi tožbe se določa narok na

10. decembra 1906, dopoldne ob 1/4 10. uri, pri tej sodniji, v sobi št. 50.

V obrambo pravic toženca se postavlja za skrbnika gospod Anton Janežič, tesar in posestnik v Hrastjem. Ta skrbnik bo zastopal toženca v oznamenjeni pravni stvari na njegovo nevarnost in stroške, dokler se ne oglasi pri sodniji ali ne imenuje pooblaščenca.

C. kr. okrajna sodnija Ljubljana, odd. II, dne 30. novembra 1906.

(5208) C. I. 53/6

**Oklic.**

Zoper zapuščino rajnkega Janeza Mavriča iz Metlike št. 199 se je podala pri c. kr. okrajni sodniji v Metliki po g. Tereziji Mavrič, kuharici v Poljanski cesti št. 8 v Ljubljani, po g. dru. Furlanu od tam tožba zaradi 200 K in 400 K s prip. Na pod-

stavi tožbe določila se je ustna razprava na

12. decembra 1906,

dopoldne ob 10. uri, v sobi št. 10.

V obrambo pravic tožene zapuščine se glede na protislovne dedne prijave postavlja za skrbnika gospod Franc Jutraž, posestnik in župan v Metliki. Ta skrbnik bo zastopal oznamenjeno zapuščino v navedeni pravni stvari na nevarnost in stroške dedičev, dokler se dednopravna pravda končno ne doseže.

C. kr. okrajna sodnija v Metliki, odd. I, dne 25. novembra 1906.

(5254) C II, 10/6

**Oklic.**

Zoper Jakoba Pintar iz Studenega št. 18, sedaj neznano kje v Ameriki, se je podala pri c. kr. okrajni sodniji v Škofjiloki po Tomažu Dolenc, posestniku iz Zeleznikov št. 76, tožba zaradi 350 K. Na podstavi tožbe odredil se je narok v ustno sporno razpravo na

13. decembra 1906,

dopoldne ob 9. uri, pri tem sodišču.

V obrambo pravic toženca se postavlja za skrbnika gospod M. Logar, c. kr. kanc. v pok. v Škofjiloki. Ta skrbnik bo zastopal toženca v oznamenjeni pravni stvari na njegovo nevarnost in stroške, dokler se on ali ne oglasi pri sodniji ali ne imenuje pooblaščenca.

C. kr. okrajna sodnija Škofjaloka, odd. II, dne 3. decembra 1906.

(5233) E. 125/6

**Ustavitev dražbenega postopanja.**

Na zahtevanje Mestne hranilnice v Novemestu glede zemljišča vlož. št. 32 kat. občine Št. Lorenc uvedeno dražbeno postopanje se je ustavilo in zato ne bo na 12. grudna 1906 dopoldne ob 10. uri določenega dražbenega obroka.

C. kr. okrajna sodnija v Mokronogu, odd. II, dne 29. novembra 1906.

(5233) E. 125/6

**Wohnung gesucht.**

Eine Wohnung von drei bis vier Zimmern nebst Zugehör wird von einer kinderlosen Partei gesucht. — Anträge werden erbeten: Dalmatingasse Nr. 7, I. Stock, links. 2-1

**Altertümliche Gegenstände**

aus Porzellan, Glas, Elfenbein etc. Sammler bis inkl. 8. Dezember. Gefl. Zuschriften unter E. Blumka, Hotel Stadt Wien.

**Kontoristin**

mit längerer Praxis und schönen Zeugnissen, beider Landessprachen mächtig, sucht Stelle. Adresse in der Administr. d. Ztg. (5268) 4-1

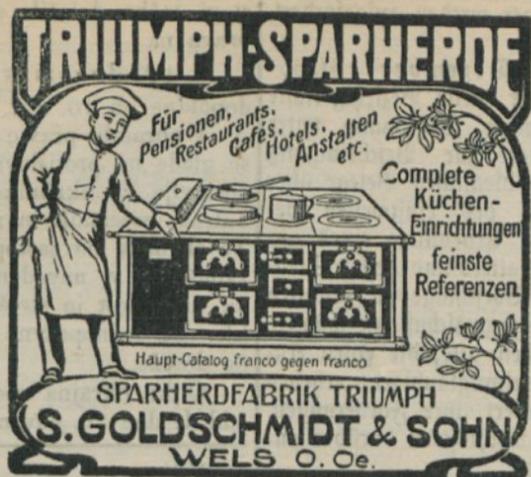
**Komplette Zimmereinrichtung**

ist sofort billig zu verkaufen. Anzufragen Petersstrasse Nr. 62, im Parterre, rechts. (5267)

**Popolna sobna oprava**

je takoj po ceni na prodaj. Vpraša naj se na sv. Petra cesti št. 62, v pritličju na desni.

(5267)



(1637) 50-34

## Auswahl des großen Lagers von Bilderbüchern

A-B-C	K	2-40
Ade Math., Ein lustiges Bilderbuch für das kleine Volk		3-60
Allen zur Freude, deutsche Kinderlieder seit Goethe		4-20
Bilder aus froher Jugendzeit		3-—
Binder B., Das kleine lustige Indianerbuch		1-44
Bohny M. N., Instruction Recreative		5-40
Braulewetter E., Knecht Ruprecht, illustriertes Jahrbuch, Band III.		4-80
Caipari G. & W., Kinderhumor für Auge und Ohr		3-36
Dehmel Rich., Der Buntfisch		4-80
Dehmel Rich., Fitzebutze		4-80
Dehmel Rich., Rumpelpumpel		6-—
Eyth B., Bilderbuch zum Nachzeichnen		2-16
Falke G. & Orr St., Die lustigen Seeleute		6-—
Freyhold K. F. v., Sport und Spiel		5-40
Freyhold K. F. v., Tierbilderbuch		5-40
Ferdinands E. & Volkman B. R. v., Ri-Ra-Rufsch!		1-80
Fraungruber B. & Thompson O. B., Vergnügungsreise der Tiere zur See		1-44
Fraungruber B. & Butler-Stoney T., Der Rattenfänger von Hameln		3-60
Hoffmann B., Das Puppendorf		3-60
In bunter Reihe, Ausgabe auf Papier		2-40
In bunter Reihe, Ausgabe auf Pappe		3-—
In bunter Reihe, Ausgabe als Leporelloalbum		3-60
Kainradt L. & Hennig E. H., Das Jahr in 12 Postkarten		1-44
Kögel Fr. & Em., Die Arche Noah		3-60
Kreidolf E., Die schlafenden Bäume		2-40
Kreidolf E., Blumenmärchen		1-50
Kreidolf E., Blumenmärchen		6-—
Kreidolf E., Alte Kinderreime mit farbigen Bildern		6-—
Kreidolf E., Schwätzchen für Kinder		2-16
Kreidolf E., Die Wiesenzerge		3-60
Krüger B., Jung Holland, ein drolliges Bilderbuch		1-44
Lechler E., Der Kinder schönster Bilderbuch		3-60
Das lustige Bilderbuch für brave Kinder		2-40
Olfers S. v., Was Marilindchen erlebte?		2-64
Olfers S. v., Etwas von den Wurzelkindern		3-—
Pfeichl Osk., Allerlei Kleinigkeiten		—90
Richter Ludwig, Beschauliches und Erbauliches		9-60
Schafflein B., Der getreue Eckart		1-20
Schafflein B., Der kleine Nimmerlatt		2-40
Die Spielschachtel, ein lustiges Bilderbuch, Ausgabe auf Papier		2-40
Die Spielschachtel, ein lustiges Bilderbuch, Ausgabe auf Pappe		3-60
Die Spielschachtel, ein lustiges Bilderbuch, Ausgabe als Leporelloalbum		3-60
Stiefel M. & Rau O., Das Dorf		3-60
Stöwer W., Marine-A-B-C		5-60
Neue Tierbilder, 12 farbige Bilder mit illustr. Text, Ausgabe auf Papier		1-80
Neue Tierbilder, 12 farbige Bilder mit illustr. Text, Ausgabe auf Pappe		3-—
Neue Tierbilder, 12 farb. Bilder m. illustr. Text, Ausg. als Leporelloalbum		3-—
Volkman B. v., Strabankherden, farbige Bilder und Reime		6-—
Wildermuth O., Aus der Kinderwelt, ein Buch für jüngere Kinder		3-60

**Größtes Lager von Bilder- u. Märchenbüchern,  
Jugendchriften für Knaben und Mädchen!**

**Größte Auswahl von Geschenk-  
werken für Erwachsene! . . .**

**Permanente Ausstellung!**

**Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg, Buchhandlung**

Laibach, Kongreßplatz Nr. 2. (5135) 5-2

**Verband der Bezirkskrankenkassen  
im Sprengel der Arbeiter-Unfallversicherungsanstalt für Triest,  
das Küstenland, Krain und Dalmatien in Triest.**

Zl. 194/6 Vbd.

### Einladung

zu der **am 23. Dezember 1. J. um 11 Uhr vormittags** im  
Sitzungssaale der Arbeiter-Unfallversicherungsanstalt in **Triest, Via  
Mercato vecchio Nr. 3**, stattfindenden

## XVII. Delegiertenversammlung

des Verbandes der Bezirkskrankenkassen im Sprengel der Arbeiter-Unfall-  
versicherungsanstalt für Triest, das Küstenland, Krain und Dalmatien  
in Triest.

### Tagesordnung:

- 1.) Protokoll der letzten Delegiertenversammlung.
- 2.) Gebarungsbericht für das Jahr 1905.
- 3.) Wahl der Verwaltungsausschußmitglieder und Ersatzmänner (§§ 4 a und 5 des Statutes).
- 4.) Festsetzung der den Verwaltungsausschußmitgliedern zukommenden Gebühren.
- 5.) Voranschlag der Verwaltungsausschußauslagen für das Jahr 1906.
- 6.) Allfällige Anträge und Mitteilungen.

Triest am 1. Dezember 1906.

Der Obmann:  
**Leopold Brunner m. p.**

Der Direktor:  
**Colcuc m. p.**

**Zaveza okrajnih bolniških blagajen  
v okrožju delavske zavarovalnice proti nezgodam za Trst, Primorje,  
Kranjsko in Dalmacijo v Trstu.**

### Vabilo

k

## XVII. shodu delegatov

zaveze okrajnih bolniških blagajen v okrožju delavske zavarovalnice proti  
nezgodam za Trst, Primorje, Kranjsko in Dalmacijo v Trstu, ktera se ima  
vršiti **dne 23. decembra t. l. ob 11. uri predpoldne** v dvorani  
delavske zavarovalnice v Trstu, **Via Mercato vecchio št. 3.**

### Spored:

- 1.) Zapisnik zadnjega shoda.
- 2.) Poročilo o gospodarskem letu 1905.
- 3.) Volitev udov upravnega odseka in namestnikov (§§ 4 a in 5 pravil).
- 4.) Določitev pristojbin za člane upravnega odseka.
- 5.) Proračun troškov upravnega odseka.
- 6.) Eventualni predlogi in poročila.

V Trstu dne 1. decembra 1906.

(5253)

Načelnik:

Ravnatelj:

**L. Brunner s. r.**

**Colcuc s. r.**

## Razglas.

Vsled ts. sklepa z dne 19. novembra 1906., opr. št. Ne. 162/6/1, na  
predlog Franceta Hlebša iz Hrdeckijeve vasi št. 34 dovoljena

## prostovoljna sodna dražba nepremičnin

pod vl. št. 79, 584 in 988 kat. obč. Karlovske predmestje, določa se

**na dan 11. decembra 1906, dopoldne ob 9. uri,**

na lici mesta, in sicer v **Hrdeckijevi vasi hiš. št. 34.**

Dražbeno izkupilo je uplačati na polovico, v katero se všteje vadij,  
v 14 dneh po dnevu dražbe, na drugo polovico pa v treh mesecih od  
dneva dražbe v sodne roke. Od dneva dražbe plačati je od izkupila 5%  
obresti. Vsak ponudnik mora pred dražbo položiti v roke sodnega komi-  
sarja 10% vzklicene cene kot vadij.

Dražbeni pogoji se bodo natančneje naznanili pred dražbo, sicer se  
pa morejo med uradnimi urami vpogledati v pisarni podpisanega c. kr.  
notarja kot sodnega komisarja.

(5270)

**Alexander Hudovernik s. r.**

c. kr. notar, kot sodni komisar.

# Geld-Darlehen

aller Art, reell, rasch und sicher besorgt Kapit.  
Bureau **S. Riha, Prag** 699-I. (5213) 6-2

# Geld - Darlehen

für Personen jeden Standes (auch Damen) zu  
4% ohne Giranten bei 4 K monatl. Rückzah-  
lung besorgt rasch **Alexander Arnstein,**  
**Budapest,** Alpärgasse 10. Retourmarke er-  
wünscht. (5101) 12-8

**Thieles Entfettungstee**  
bek. wirks. Spezial. geg. Fettleibigk.  
gar. unsch. Pak. K 2- zu haben  
**Engelapoth. i. Klagenfurt.**  
(3330) 26-11



Ein neues  
Beschäftigungsspiel f. Kinder  
ist  
**Kleben u. Malen**  
Nach bunter Vorlage werden Papierstücke  
aufgeklebt u. zeichnerisch verbunden  
**Reizendes Spiel f. Kinder**

Preis 2 Kronen 60 Heller.

Vorrätig bei

Jg. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg  
Buchhandlung in Laibach, Kongressplatz 2.



**BRAND-MALEREI-**  
APPARATE, PLATINSTIFTE, FARBEN, VORLAGEN ETC.  
**HOLZWAREN**  
ZUM BRENNEN UND BEMALEN  
**Wien, I., Bier & Schöll, Tegetthoffstrasse 9.**  
Bei Bestellung v. Preisurkunden ersuchen wir um Angabe des gewünschten Paches.



Werkzeuge u. Zugehör  
für Laubsägerei,  
Kerb- u. Lederschnitt  
Bildhauerei, etc etc.  
Apparate u. Zugehör für  
Photographie.

*Als Weihnachtsprämie für unsere Leser*  
liefern wir zum Vorzugspreis von 5 Kronen

## Franz Grillparzers sämtliche Werke

Neue illustrierte Prachtausgabe.  
Herausgegeben von **Rudolf von Gottschall.**

2 Bände, elegant gebunden, über 1600 Seiten auf gutem Papier. Diese Ausgabe zeichnet sich aus durch **vornehmste Ausstattung**, guten, klaren Druck, hervorragende Illustrationen und dürfte für jede Bibliothek eine Zierde bilden. Es ist die **einzige** Ausgabe, die trotz des billigen Preises in dieser vornehmen Ausstattung **Grillparzers sämtliche Werke** enthält.

Diese Ausgabe ist nur erhältlich in unserer Expedi-  
tion, Kongress-  
platz Nr. 2, in unseren Filialen und bei unseren Trägern.

Versand nach auswärt: 1 Exemplar gegen Einsendung von 5 Kronen  
und Porto 42 Heller I. Zone, 72 Heller Porto II. Zone. Nachnahme  
unter Zuschlag von weiteren 12 Hellern.

(4512) 16-14

Von dem Bestreben geleitet, un-  
seren Klassikern in besten Aus-  
gaben eine recht große Verbreitung  
durch billige Preise zu geben, ist  
es uns eine Freude, diese vorzügliche  
**Grillparzer-Ausgabe**, von **Rudolf  
von Gottschall** herausgegeben,  
unseren Lesern zum **Vorzugspreise**  
von **5 Kronen** anbieten zu können.

# Zahlungsaufforderung.

Die Schuldner der am 9. November 1906  
in Konkurs verfallenen Firma

## Franz Kaiser in Pettau

werden hiemit aufgefordert, die zugunsten  
dieser Firma ausstehenden Forderungen ohne  
**Verzug an den Konkursmasseverwalter**  
einzusenden.

## Dr. Sixtus R. v. Fichtenau

Advokat in Pettau

**Konkursmasseverwalter.**

(5257)

(5255) E. 114/6  
9.

## Dražbeni oklic.

Po zahtevanju A. Kajfeža, trgovca v  
Ljubljani, zastopanega po g. dr. Karlu  
Trillerju, odvetniku v Ljubljani, bo dne  
9. januarja 1907,

dopoldne ob 10. uri, pri spodaj ozna-  
menjeni sodniji, v izbi št. 6, dražba  
nepremičnin vlož. št. 6, 7, 8 in 61  
kat. obč. Ambrus ter vlož. št. 196 kat.  
obč. Višnje. Te nepremičnine tvorijo  
srednje posestvo, obstoječe iz dveh tik  
ob okrajni cesti stoječih hiš, katerih  
ena je enonadstropna, z opeko krita,  
v prav dobrem stanu, za trgovino  
urejena, druga je pritlična, s slamo  
krita, za gostilno pripravna, gospo-  
darska poslopja v dobrem stanu, pri-  
redi se do osem prašičev in dvanajst  
glav goveje živine.

Pritiklina sestoji iz prodajalne  
mize, enega soda, ene kadi, ene  
stiskalnice in ene mize.

Nepremičnam, ki se imajo pro-  
dati na dražbi, so določene vrednosti  
na 4000 K, 10.460 K, 200 K, 5330 K  
in 200 K, pritiklini na 11 K.

Najmanjši ponudek znaša 2666 K  
66 h, 6973 K 32 h, 133 K 32 h,  
3553 K 32 h, 133 K 32 h; pod tem  
zneskom se ne prodaje.

S tem odobrene dražbene pogoje  
in listine, ki se tičejo nepremičnin  
(zemljiško-knjižni izpisek, hipotekarni  
izpisek, izpisek iz katastra, cenitvene  
zapisnike itd.), smejo tisti, ki žele  
kupiti, pregledati pri spodaj ozname-  
njeni sodniji, v izbi št. 6, med opravi-  
lnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale  
dražbe, je oglasiti pri sodniji najpozneje  
v dražbenem obroku pred začetkom  
dražbe, ker bi se sicer ne mogle raz-  
veljavljati glede nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega  
postopanja se obvestijo osebe, katere  
imajo sedaj na nepremičninah pravi-  
ce ali bremena ali jih zadobe v  
teku dražbenega postopanja, tedaj  
samo z nabitkom pri sodniji, kadar  
niti ne stanujejo v okolišu spodaj  
oznamenjene sodnije, niti ne imenujejo  
tej v sodnem kraju stanujočega po-  
oblaščenca za vročbe.

C. kr. okrajno sodišče Žužemberk,  
odd. II, dne 22. novembra 1906.

# Kalender 1907

für alle Berufe.

Schreibkalender für Advokaten und Notare . . . . .	K 2-20	Imkerbote . . . . .	K 1-20
Dr. Steinschneiders ärztlicher Taschenkalender . . . . .	3-20	Österr. Ingenieur- und Architekten-Kalender . . . . .	4-—
Austria-Kalender . . . . .	2-90	Kalender für Straßen-, Wasserbau- und Kultur-Ingenieure . . . . .	4-80
Österr.-ungar. Baukalender . . . . .	3-50	Stühls Ingenieur-Kalender . . . . .	5-40
Berg- und Hüttenkalender . . . . .	3-20	Uhlands Kalender für Maschinen-Ingenieure . . . . .	3-60
Kalender für Bienenfreunde . . . . .	1-20	Fehlands Ingenieur-Kalender . . . . .	3-60
Brauer- und Mälzer-Kalender . . . . .	4-80	Juristen-Kalender . . . . .	3-20
Chemiker-Kalender . . . . .	4-80	Maler-Kalender . . . . .	2-40
Kalender für den kathol. Klerus . . . . .	3-20	Pharmazeut. Taschen-Kalender . . . . .	3-20
Damen-Almanach . . . . .	2-40	Taschenbuch für Zivilärzte . . . . .	3-20
Damen-Almanach . . . . .	2-50	Österr. Landwirtschaftskalender . . . . .	3-20
Droguisten-Kalender . . . . .	3-—	Mars . . . . .	3-20
Eisenbahn-Kalender . . . . .	3-20	Medizinalkalender . . . . .	3-20
Taschenbuch für österr. Eisenbahn-Betriebsbeamten . . . . .	3-—	Montanistischer Kalender . . . . .	3-20
Kalender für Eisenb.-Techniker . . . . .	4-80	Mühlen-Kalender . . . . .	3-20
Kalender für die elegante Welt . . . . .	2-40	Allgemeiner deutscher Musikerkalender . . . . .	2-40
Kalender für Elektrotechniker . . . . .	6-—	Notizkalender für alle Stände . . . . .	2-40
Kalender für Elektrotechnik . . . . .	3-20	Pharmazeutischer Almanach . . . . .	3-20
Hempels Taschenkalender für den Forstwirt . . . . .	3-20	Österr. Kalender für Tierärzte . . . . .	3-20
Forster-Kalender, herausgeb. von A. Leuthner . . . . .	2-—	Tagebuch . . . . .	2-40
Forstliche Kalendertasche . . . . .	3-20	Hitschmanns Tascheukalender für den Landwirt . . . . .	2-40
Österr. Garten-Kalender . . . . .	2-80	Soldaten-Kalender . . . . .	1-—
Geschäftsnotizkalender . . . . .	2-30	Österr. Universitäts-Kalender . . . . .	2-50
Hebammen-Kalender . . . . .	1-60	Veteranen- u. Landsturmkalend. . . . .	1-—
Kalender für Heizungs- und Lüftungs-Techniker . . . . .	3-84	Veterinär-Kalender . . . . .	3-20
Jagdkalender . . . . .	3-20	Weinbau-Kalender . . . . .	3-20
		Kalender für Zeichenlehrer . . . . .	2-40

Zu beziehen durch

**Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg**  
Buchhandlung in Laibach, Kongressplatz Nr. 2.

(4981) 13-7

(5218) Firm. 841  
Gef. I, 94/9.

Änderungen und Zusätze zu bereits  
eingetragenen Gesellschaftsfirmen.  
Eingetragen wurde im Register für  
Gesellschaftsfirmen:

Straziše (Strafišče), Anton Glo-  
botšnig, Roßhaar- und Siebwaren-  
handel. Prokura des Hermann Scaria  
gelöst. Prokura erteilt dem Piero  
Zugoviz. — Laibach, 29. November  
1906.

(5217) Firm. 844  
Zadr. IV, 46/4.

## Razglas.

Vpisalo se je v združnem registru  
pri firmi:  
**Mlekarska zadruga v Predosljah,**  
registrovana zadruga z omejenim po-  
roštvom,  
da je iz načelnštva izstopil France  
Štros iz Kokrice št. 5, vstopil pa  
Jože Škerjanc iz Mlake št. 7.  
Ljubljana, 29. novembra 1906.

**Akad. Porträt-Zeichner, Wappen-, Schilder- und** (4736) 15-10  
**Schriftenmaler**  
**B. Grosser**  
 Laibach, Schellenburggasse 6  
 neben dem Hauptpostgebäude.

**Schöne Wohnung**

mit drei Zimmern, ist wegen Versetzung mit 1. Februar, event. früher, zu vermieten. Anfragen **Levstikgasse 13, I. St.** (5197) 3-3

Gegründet 1842.  
**Wappen-, Schriften- und Schildermaler**  
**Brüder Eberl**  
 Laibach  
 Miklošičstraße Nr. 6  
 Ballhausgasse Nr. 6.  
 Telephon 154. 1755) 184

**Schöne Lokale**

geeignet für Geschäfte oder Kanzleien, sind **sofort zu vermieten.** Adresse in der Administr. d. Ztg. (3497) 4-3

**Ausgleiche**

für **Insolvente** werden von einem langjährigen auf diesem Gebiete tätigen Fachmann kulantest perfektioniert. (5099) 3-2

**M. Mahler**  
 Wien, IX./2, Eisengasse 11.



**Höchste Auszeichnung an der intern. Ausstellung in Mailand 1906 (österreich. Juror).**  
 1 Schachtel 20 h, 11 Schachteln 2 K.  
 Aufträge effektiert prompt gegen Nachnahme  
**Apotheker Piccoli**  
 in Laibach, Wiener Strasse.  
 (5245) 4-1

Alte, falsche (5203) 4-3  
**Zähne**

kaufte Spezialist, Hotel Stadt Wien, Zimmer Nr. 10, I. St., von 3-6 bis inkl. 8. Dezember.

**Lehrer**

mittleren Alters, der deutschen und slovenischen Sprache mächtig, ledig, wünscht einen Dienstposten bei Gericht oder bei einem Notar, Advokaten, Geometer od. Ingenieur zu bekommen, indem er auch im Verfassen der Operate beim Kataster, im Grundbuch und im Bauzeichnen bewandert ist. Besitzt Zeugnisse. Honorar nach Übereinkommen. Adresse erliegt in der Administr. d. Ztg. (5242) 3-2



**Was ich meinem Hans erzählte.**

Von **Maina Heyck-Jensen.**  
 Mit zahlreichen Illustrationen, elegant gebunden K 3.60.  
 Zu beziehen von  
**Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg**  
 Buchhandlung  
 Laibach, Kongressplatz Nr. 2.

**Hochland**

Monatsschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst.  
 Herausgegeben von **Karl Muth.**  
 • IV. Jahrgang. •  
 Vornehme Revue.  
 Hochland pflegt höhere Belletristik und begleitet die Entwicklung von Kunst, Literatur, Theater und Musik.  
 Die Beiträge sind n. Namen erster Autoren gedeckt. Die Ausstattung ist reich und gediegen.  
 Jedes Heft 128 Seiten stark und enthält prächtige Kunstbelegungen.  
 Probehefte, sowie eine prächtig ausgestattete Broschüre liefert jede Buchhandlung.  
 Abonnementspreis: Vierteljährlich 4 Mark.  
**Joh. Köfel'sche Buchhandlung**  
 Kempten und München.

**Panorama-Kosmorama**  
 in Laibach, Burgplatz 3 (unter der «Narodna kavarna».)  
 Vom 2. bis einschl. 8. Dezember 1906:  
**Mexico (I. Reihe).**

**Moll's Seidlitz Pulver.**  
 Nur echt, wenn jede Schachtel und jedes Pulver A. Moll's Schutzmarke und Unterschrift trägt.

Moll's Seidlitz-Pulver sind für Magenleidende ein unübertreffliches Mittel, von einer den Magen kräftigenden und die Verdauungstätigkeit steigernden Wirkung und als mildes, auflösendes Mittel bei Stuhlverstopfung allen drastischen Purgativs, Pillen, Bitterwässern etc. vorzuziehen. — Preis der Originalschachtel K 2.—. Falsifikate werden gerichtlich verfolgt.

**Moll's Franzbranntwein u. Salz.**  
 Nur echt, wenn jede Flasche A. Moll's Schutzmarke trägt und mit Bleiplombe verschlossen ist.

Moll's Franzbranntwein und Salz ist ein namentlich als schmerzstillende Einreibung bei Gliederreißten und den anderen Folgen von Erkältungen bestbekanntes Volksmittel von muskel- und nervenkräftigender Wirkung.  
 Preis der plomb. Original-Flasche K 1.90.  
 Hauptversand durch Apotheker **A. Moll, k. u. k. Hoflieferant, Wien, I., Tuchlauben 9.**  
 In den Depots der Provinz verlange man ausdrücklich **A. Moll's Präparate.** — Depots in Laibach: **M. Leustek, Apotheker; Stein: J. Močnik, Apotheker; Rudolfswert, J. Bergmann, Apotheker.**  
 (2450) 104-27



**Konkurs-Ausschreibung**

zur Besetzung von zwei Stiftplätzen für Studierende an den k. k. technischen Hochschulen in Wien und Graz.

Von den durch den Verein der Krainischen Sparkasse in Laibach errichteten Stipendien für in Krain gebürtige Studierende, welche sich den höheren technischen Studien widmen, sind vom Studienjahre 1906/07 zwei Stiftplätze mit dem Bezuge jährlicher 315 Kronen in Erledigung gekommen. Die diesfälligen Gesuche sind mit dem Geburtsscheine, den Zeugnissen über die bisherigen Studier, dem Nachweise der Dürftigkeit und mit dem Sittenzeugnisse belegt,

**bis 18. Dezember d. J.**  
 bei der Amtsdirektion dieser Sparkasse einzubringen.

**Direktion der Krain. Sparkasse**  
 Laibach am 30. November 1906.

Soeben erschien:  
**Kleine Sammlung wissenschaftlicher Wetterregeln.**

Von **Professor Dr. W. A. Michelson.**  
 Oktav. 30 Heller. Mit Postzusendung 40 Heller.

**Was für Wetter bekommen wir wohl morgen?**

- Jeder, der an dieser Frage Interesse hat, der
- Landwirt
  - Forstmann
  - Jäger
  - Seemann
  - Sportsfreund
  - Tourist

sie alle können sich selbst die Antwort leicht und zutreffend geben, wenn sie die in diesem Büchlein gesammelten Regeln und nach ihnen die Wetterzeichen beobachten. Werden die hier gegebenen Anweisungen auch gerade für die bereits Wetterkundigen zur Vergleichung und zur Vervollkommnung der selbst gefundenen Regeln von besonderem Interesse sein, so werden sie andererseits auch den **Naturfreund**, der dieser interessanten Beobachtung noch fern stand, anziehen und ihn bald von dem praktischen Werte der Wetterbeobachtung überzeugen.

Zu beziehen durch: (5181) 3-3  
**Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg, Buchhandlung**  
 in Laibach, Kongressplatz Nr. 2.

**Wie schmücke ich den Christbaum?**  
**Christbaum?**  
 Allerlei Christbaumschmuck zum Selbstanfertigen.  
 Bearbeitet und herausgegeben von  
**Magda Nicklau-Hardenberg.**  
 Preis 40 Heller, mit Postzusendung 46 Heller.  
 Verlag von  
**Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg, Buchhandlung in Laibach,**  
 Kongressplatz Nr. 2. (5102) 13-8